**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse

Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse

**Band:** 129 (1984)

**Heft:** 11

**Vorwort:** Flèches de tout bois

Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Flèches de tout bois

On se serait cru au 1er Avril le matin du 1er Novembre en lisant la manchette de l'un de nos quotidiens: «Armée suisse, le «général» joue les pacifistes.» Le chef de l'EMG, donc. A l'intérieur du journal, un gros titre: «Zumstein-la-Douceur» et un soustitre: «Le chef de l'Etat-major général était le dur des durs du DMF. Il a tenu hier des propos quasi pacifistes.» Le tout afflanqué d'une caricature montrant le CEMG jouant les prestidigitateurs et tirant de sa casquette une colombe éberluée.

L'outrecuidance de cette mise en scène dévalorise ipso facto le commentaire qu'elle introduit. En fait, le CEMG a pris la parole au cours d'un séminaire organisé par la Société suisse de politique étrangère. Son propos: «Le petit Etat neutre dans un environnement hautement armé.» Après avoir rappelé le sens de la neutralité armée, l'orateur procéda à une analyse de la situation géostratégique de la Suisse, du développement de la technique militaire et du rapport des forces en Europe. Dans un volet particulier, il fit part de ses réflexions sur la question nucléaire, puis passa aux conclusions, dont voici le dernier paragraphe:

«Nous ne devons pas nous laisser impressionner par la taille des armements de notre environnement. Nous ne devons surtout pas commettre la faute de nous résigner face à ce surarmement. L'action est le meilleur moyen de surmonter l'angoisse paralysante. Un autre moyen consiste en la prise en compte réfléchie de risques. De nos jours déjà, nous pratiquons un certain «sous-équipement» de notre armée, à savoir que nous acquerrons moins de matériel de guerre et de systèmes modernes qu'il n'en faudrait pour être à la hauteur de la menace calculable, en quantité et qualité, que représente un adversaire virtuel. Nous considérons ce risque comme acceptable, tant qu'est intacte notre volonté de défense. Action visant à surmonter la résignation: Je pourrais me figurer un engagement bien plus fort de notre pays en faveur d'une préservation de la paix et d'une prévention des conflits plus actives. Je ne voudrais pas m'exprimer quant à la forme de cet engagement, mais je ne saurais cacher quel degré de motivation les forces armées de pays neutres amis en tirent!»

Les spécialistes des affaires extérieures qui étaient dans la salle auront compris cet appel à davantage de dynamisme. Ils auront compris aussi que notre armée entend dissuader et non intimider, ni menacer de représailles. Vouée à la défensive, elle n'est pas dotée des moyens de porter l'agression sur sol étranger. Ce qui compte, c'est que l'ennemi potentiel sache que, s'il entend pénétrer sur notre territoire, il devra faire la guerre.

**RMS**